



## Federico Luis Viale

+54 9 11 3768-4155

[info@vialetraducciones.com.ar](mailto:info@vialetraducciones.com.ar)

[www.vialetraducciones.com.ar](http://www.vialetraducciones.com.ar)

# English Certified Translator

License granted by the Sworn Translators Association of the City of Buenos Aires.

---

## Work experience

- Freelance English-Spanish translator

June 2010 – today

- CVs.
- Business documents.
- Human Resources
- Legal documents
- Degrees
- Brochures
- Marketing

- English-Spanish Interpreter

January 2016 – today.

Simultaneous and consecutive interpretation services

- Business meetings
- Marriages
- Telephone conversations

- Judiciary Courts

2017 – today

Expert witnesses (translator and interpreter)

- Courses and professional training

Courses and workshops on job placement and professional marketing for translators. (CTPCBA – UADE – Webinar for FIT LATAM)

- Manpower Argentina

Bilingual assistant for Permanent Placement

May 2012 - July de 2013

Providing Spanish/English assistance in the "Permanent Selection" in:

- Translation of job search posts
- General translations
- English testing



VIALE TRADUCCIONES

---

## Studies

Argentinian Social Museum

English Sworn Translator

Literary and Specialized Translator

---

## Projects

- Research collaborator for the publication "Contrastive Analysis of Speech" by Rebeca Resnik.
- Member of the Junior Translator's Committee of the Sworn Translators Association of the City of Buenos Aires.
- Secretary of the Technical Scientific Committee.
- Review and update of the Junior Translator's booklet, which was published by the CTPCBA

---

## Publications

"Certified translation and junior translators towards a common goal" – CTPCBA magazine No.140

"Social networks: how to boost your professional profile" - CTPCBA Magazine N ° 144

"How to approach our first legal translations without losing our judgement in the attempt? - CTPCBA Magazine N ° 146

"Specializing at the beginning our life as Translators" - Article for website